

# HKBWS

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin  
會員通訊

219

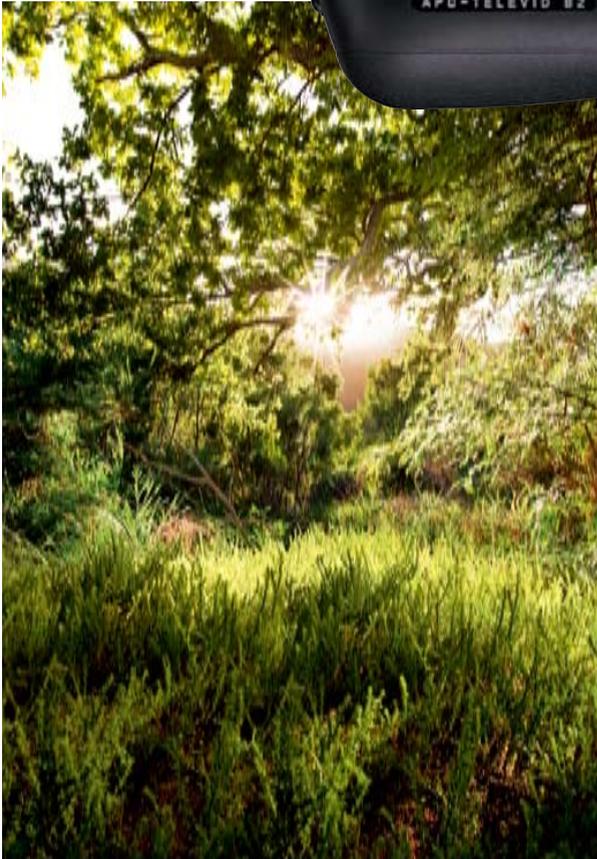
Spring 2011 ~ 春





# Absolutely brilliant.

The Leica APO-Televid 82  
high-performance spotting scope.



Look forward to **pin-sharp and focused observation** – at extreme distances and deep into the twilight hours, too. This high-end spotting scope impresses with a wide field of view and sets new standards on the spotting-scope market.

- fluoride lenses for maximum color fidelity and contrast
- water- and dirt-repellent AquaDura™ coating
- precise focusing, thanks to the dual focus system with microfocusing
- extreme wide-angle eyepiece 25–50x WW ASPH.

Further information is available  
online at [www.leica-sportoptics.com](http://www.leica-sportoptics.com)

Sole Distributor



**SCHMIDT MARKETING**  
興華拓展

Enquiry (+852) 3650 0668 | [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)

**LEICA STORE HONG KONG** [www.leica-store.hk](http://www.leica-store.hk)

**ifc mall** | Store 2026, Podium Level 2, No.1 HarbourView Street, Central, Hong Kong. | T (+852) 2887 8000

**Times Square mall** | Store 918A, 9/F., 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong. | T (+852) 2808 0337

**LEICA BOUTIQUE HONG KONG**

**L&H PHOTOCOLLECTION** | Shop C, G/F & Basement, Cheong Hing Building, 72 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon. | T (+852) 2191 9168

**LEICA STORE MACAU**

**City of Dreams** | Shop 1311, Estrada do Istmo, Cotai, Macau. | T (+853) 2882 4680 | [info@leica-store-macau.com](mailto:info@leica-store-macau.com)



四聲杜鵑  
陳土飛  
塋原

Indian Cuckoo  
Thomas Chan  
Long Valley

01/05/2010  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens

鷹鵑  
何建業  
塋原

Large Hawk Cuckoo  
Kinni Ho Kin Yip  
Long Valley

09/05/2010  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter

超卓光學技術  
完美時尚設計



APO HG 10x43 BR

打破一切距離及界限，將自然細微景物盡顯眼前

德國美樂時以超凡光學技術及工藝、加上人體工學設計，打造出多款專業單筒及雙筒望遠鏡、輕攜及口袋型望遠鏡。經專利多層鍍膜MINOTEC及M\*Coating技術，能提升最高透光率，使影像明亮清晰、顯現真實色彩及更具層次。

**Legendary Precision with Unique Innovation**  
**Distant subjects become close enough to touch**

German-engineered **Minox** binoculars show the many advantages of years of expertise in optical and precision engineering applied in a modern design.

MINOTEC and Multi M\* Coating technology optimizes the light transmission and color rendition, enabling high contrast intensity as well as an enormous sharpness of details.

[www.minox.com](http://www.minox.com)

Sole Distributor



SCHMIDT MARKETING  
興華拓展

13/F., Chinachem Exchange Square, 1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, Hong Kong.

Enquiry Hotline : (852) 3650 0668

Fax: (852) 2968 0682

Website: [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)



# 香港觀鳥會有限公司

(認可公共性慈善機構)

# 通訊 219期

編輯小語 — 呂德恒	06
觀鳥會會訊及項目 — 羅偉仁/楊莉琪	06
自然保育消息 — 鄭諾銘	07
香港的重要陸鳥棲息地 — 何維俊	08
米埔近況 — 施百納	09
蒲台的春季 — Geoff Welch	10
觀鳥軼記	
卷羽鵝鵝 — 蘇毅雄	18
我的觀鳥日誌 — 余秀玲	20
鳥類報告 — Richard Lewthwaite	21
活動預告及講座	25

出版者：香港觀鳥會有限公司

**辦事處地址：**  
 香港九龍彌敦道480號  
 鴻寶商業大廈14樓  
 電話：(852) 2377 4387  
 傳真：(852) 2314 3687  
 電郵：hkbws@hkbws.org.hk

**觀鳥熱線：**  
 (852)2465 6690 (中文)  
 (852)2667 4537 (英文)

**網頁：**  
[www.hkbws.org.hk](http://www.hkbws.org.hk)

**網上討論區：**  
[www.hkbws.org.hk/BBS](http://www.hkbws.org.hk/BBS)



BirdLife INTERNATIONAL  
 Together for birds and people  
 BirdLife Partner Designate

鳴謝：統籌／李慧珠 (bulletin@hkbws.org.hk)

中文編輯／呂德恒  
 英文編輯／孔思義  
 照片編輯／黃卓軒  
 撰文／呂德恒、羅偉仁、楊莉琪、鄭諾銘、何維俊、施百納、Geoff Welch、蘇毅雄、余秀玲、Richard Lewthwaite  
 翻譯／禰詠琪、李雅婷、黃亞萍  
 攝影／陳士飛、何建業、陳巨輝、陳家強、路人乙、關朗曦、馮漢城、黃理沛、江敏兒、何碧霞、施文漢、李偉仁、葉紀江、Vivian Cheung、洪國偉

封面攝影：紫翅椋鳥－蘇樂恆(塋原)，10/11/2010, DSLR Camera, 500mm f/4 lens

設計／印刷：當代發展公司

本刊物所有內容或照片之版權屬香港觀鳥會或個別機構/人士所有，未經本會同意不得翻印或轉載。

 本刊全書均採用大豆油墨及100%再造紙印刷

榮譽會長	林超英先生	
香港觀鳥會執行委員會		
主席	劉偉民先生	
副主席	吳祖南博士	吳敏先生
義務秘書	陳慶麟先生	
義務司庫	周智良小姐	
委員	李慧珠小姐	Mr. John Allcock
	方健華先生	區俊茵小姐
	蘇毅雄先生	Mr. Bena Smith
	蔡松柏先生 (紅耳鵝俱樂部主席)	
英國代表		
Mr. Richard Stott	email: hkbwsuk@aol.com	
義務核數師		
黃林梁郭會計師事務所		
會員事務委員會		
主席	李慧珠小姐	
委員	周智良小姐	詹玉明小姐
	陳慶麟先生	
紀錄委員會		
主席	賈知行先生	
秘書	Geoff Welch	
委員	利雅德先生	余日東先生
	利偉文博士	周家禮先生
	Mr. Richard Lewthwaite	
鳥類調查統籌委員會		
主席	Mr. John Allcock	
委員	張浩輝博士	余日東先生
自然保育委員會		
主席	吳敏先生	
委員	吳祖南博士	方健華先生
	葉志立博士	
教育及推廣委員會		
主席	洪維銘先生	
委員	劉偉民先生	
	呂德恒先生	
	蔡松柏先生	
	馬志榮先生	
	馮寶基先生	
	王學忠小姐	
	林傲麟先生	
	余秀玲小姐	
紅耳鵝俱樂部委員會		
主席	蔡松柏先生	
副主席(內務)	黃潮樞先生	
副主席(外務)	文權溢先生	
秘書	鄭金源先生	
香港觀鳥會—中國自然保育基金委員會		
主席	張浩輝博士	
委員	Mr. Richard Lewthwaite	
	余日東先生	
年報編輯		
賈知行先生		
職員		
經理(項目及傳訊)	羅偉仁先生	
中國項目主任	傅詠芹小姐	
高級項目主任	楊莉琪小姐	
鳥類調查員	何維俊先生	
自然保育主任	鄭諾銘先生	
項目主任	陳琚瑋小姐	



## 編輯小語

香港觀鳥會終於正式聘請了自然保育主任了，今期通訊中，自然保育主任鄭先生首次撰寫了自然保育消息專欄。上任短短幾月，鄭先生已跟進多項環境保育項目，期望他能夠為我們珍貴的自然環境爭取免受破壞，亦希望大家支持本會在自然保育上的工作。

~ 呂德恒

### 會員 訊息

## 紅耳鸚俱樂部

### 1. 香港公園、九龍公園清晨觀鳥匯聚

香港公園 2010年12月至2011年2月  
參加人數：167人

九龍公園 2010年12月至2011年2月  
參加人數：420人

### 2. 香港濕地公園觀鳥導賞服務

2010年12月至2011年2月，俱樂部共有109人次出席導賞活動。

### 3. 觀鳥導賞及有關活動／服務

2010年12月23及28日 北區花鳥蟲魚展覽

2010年1月8-9日 海洋公園自然保育日2011



### 教育及 推廣活動

## 城市綠洲耆英生態大使計劃

### Urban Oasis Elderly Ambassador Scheme

日期：2011年3月至12月

這是一項結合多種生態及社會元素的教育活動，計劃以十個社區的公園為教育及活動基地，以社區的長者及居民為目標，以訓練「訓練員」(train the trainer)及助人自助為原則，以提高社區居民的生態保育意識及善用退休人士的時間和能力為目的，以觀察鳥類及其他動植物為引子，以促進可持續的生態環境為願景。計劃首先招募一批能力較高的退休人士，以當區的公園為訓練和服務的基地，培訓他們成為市區鳥類及市區生態導賞員，再由他們帶領社區的長者及居民參與觀鳥及生態導賞活動，最後再透過同樂日的活動形式向社區不同階層人士推廣自然保育，令觀察大自然成為一項人人都可以參與的活動，而接受培訓的長者也可以透過持續的導賞活動繼續發揮所長、服務社群。

## 「塋原自然保育管理計劃」(2010-2012)

~ 楊莉琪

新一屆塋原導賞員正式「出爐」！36位新晉導賞員自去年12月開始在週末帶領來自不同地區的中學生到塋原認識這片寶貴的濕地，若果鳥友在塋原看見他們在帶隊的話，不妨給他們一點鼓勵！

塋原收成節2011已於1月16和23日順利完成，合共約480名參加者參加。今年收成節的規模較以往大，亦增加了不同類型的攤位，例如田間料理(製作飯團的材料大部份來自塋原)、稻草工藝坊(利用稻草製作工藝品)、土窯體驗(搭建土窯煨食物)、生態導賞(由合資格的導賞員帶領)等等，希望透過不同活動加深參加者對塋原保育和農業的認識。塋原收成節一般於每年一、二月舉行，有興趣參加的朋友，塋原收成節2012見!!



導賞員在努力講解



參加者要先把窯燒熱才可以將食物放入窯裏煨



稻草工藝

## 自然保育消息

~ 鄭諾銘 自然保育主任

很榮幸能夠加入香港觀鳥會成為全職職員，為香港的自然保育工作出一分力。以下是過去幾個月本會保育工作的概要：

### 南生圍

從去年年底的一場山火，到近期傅氏家族現身接管發展計劃，南生圍的去向一直受到各界關注。在報紙大篇報導有關事件的背後，本會亦發現南生圍這片重要濕地正受到各種破壞和壓力，包括非法傾倒廢物及大大小小的住宅發展計劃(如東成里項目及附近的丁屋發展)。就這些事件我們已經向政府部門等表達憂慮。

我們一直關注有關南生圍的事件，將來會繼續反對所有傷害南生圍的發展計劃。

### 大型基建的環評報告

本會詳細審視了幾份環境評估報告及提交意見，特別關注這些項目對雀鳥造成的影響。我們已提交意見的主要環評報告包括香園圍/蓮塘過境設施、深圳河治理工程及廢物處理設施(焚化爐)計劃。

### 思匯自然保育政策計劃

思匯政策研究所日前發起一個有關本港自然保育政策的計劃，本會受委託撰寫一份報告書，檢討本港保育工作成效，現正為報告書搜集資料。報告書定於本年九月發表，讓公眾知悉香港整體的保育工作進展。

本會會繼續密切注意破壞環境、各類發展，以及其他傷害雀鳥的行為。我們會把最新情況於論壇報告，同時希望會員向本會報告所有影響雀鳥或其生境的行為。

# 香港的重要陸鳥棲息地 特別於重點鳥區的鳥類調查

~ 何維俊 香港觀鳥會



圖一：1) 大埔滘自然護理區；2) 城門郊野公園；3) 梧桐寨；4) 大帽山；5) 米埔自然保護區及周邊地區；6) 錦田。

是項調查主要在香港六個較重要的鳥類棲息地進行(圖一)，包括大埔滘自然護理區、城門郊野公園、梧桐寨、大帽山山頂、錦田和米埔自然保護區(東南面)及周邊地區(擔竿洲路、甩洲和大生圍)。除了錦田，其餘地點都位於國際鳥盟所確認的「重點鳥區」之內。調查基本上每星期一次，每個地點均設有固定調查路線，每次調查需時約四小時。

兩年的調查一共記錄203種陸鳥(不包括所有水鳥物種，例如：鸕鶿、鷺鳥、鴨類、鸕類及涉禽)。三個

林區所累積的鳥類種數亦頗為接近，但以梧桐寨的累積鳥種數字最高(表一)。米埔自然保護區及周邊地區是調查地點中記錄最多鳥種的地方。作為香港兩個「重點鳥區」的「大埔滘、城門及大帽山」及「內后海灣深圳河集水區」，過去兩年分別錄得155種及125種陸鳥物種(表二)。兩重點鳥區合共錄得200種陸鳥，約佔香港所有陸鳥種數的62%(香港約有323種陸鳥)。

按照六個地點的調查結果，鳥類整體的趨勢根據棲息地及季節而有不同變化。11月秋季末是陸鳥(包括物種及數量)的遷徙高峰期，這期間在林區半天內最高可錄得50至55種，農地或濕地則錄得60至70種。相反，夏天是鳥類多樣性較低的季節。

是項調查亦對鳥群作出初步研究。結果顯示，雀鳥喜歡以小群體聚集一起覓食活動，林鳥鳥群更習慣聚集在溪谷附近的地方覓食。而且，鳥群的大小及物種的組合，特別在林區，均可視為鳥類物種多樣性的指標。鳥群聚集的原因很大可能是「多個伴，多對眼」，有互相照應的效果，提防天敵。

此項研究亦有助於搜集具受保育關注物種的資料。調查一共記錄到7個國際瀕危物種(鳥鵬、白肩鵬、白喉林鵯、黃胸鵪、大草鶯(圖二)、紫壽帶鳥(圖三)及白頸鴉)、12個中國具保育的物種(例如：黑翅鳶、白腹海鵬及綠背金鳩)，以及46個受本地關注的物種(姬啄木鳥、黃嘴栗啄木鳥(圖四)、橙頭地鵯(圖五)及絲光椋鳥)。詳盡名錄可參閱稍後上載於香港觀鳥會網頁的項目最後報告。

此項目所收集到的數據，可以使我們能夠監察及評估鳥類棲地的健康程度、鳥類數量的季節變化、每年鳥類數量的變化或波動，以及偶爾惡劣天氣對鳥類的影響。

是次兩年項目順利地完成，本會特別鳴謝「環境及自然保育基金」資助是項計劃。



表一：2008年11月至2010年10月的陸鳥物種數量

地點	11.2008 – 10.2009	11.2009 – 10.2010	11.2008 – 10.2010
大埔滘自然護理區	97	102 (+5.2%)	112
城門郊野公園	96	105 (+9.4%)	113
梧桐寨	106	109 (+2.8%)	122
大帽山	61	77 (+26.2%)	84
錦田	81	92 (+13.6%)	99
米埔自然保護區及周邊地區	104	113 (+8.7%)	124
Total 總數：	183	187 (+2.2%)	203

表二：2008年11月至2010年10月於重點鳥區所記錄到的陸鳥物種數量

重點鳥區	11.2008 – 10.2009	11.2009 – 10.2010	11.2008 – 10.2010
大埔滘、城門及大帽山	140	140	155
內后海灣深圳河集水區	104	113	125
Total 總數：	179	179	200



圖二：大草鶯[國際近危級別]/攝影：黃理沛及江敏兒



圖三：紫壽帶鳥[國際近危級別]/攝影：黃理沛及江敏兒



圖四：黃嘴栗啄木鳥[具本地保育關注物種]/攝影：黃理沛及江敏兒



圖五：橙頭地鵯[具本地保育關注物種]/攝影：黃理沛及江敏兒

# 米埔

~ 施百納

## 近況

### 水淹的草地

十一月初，工作人員面對濕地管理的兩難局面。當冬候鳥快將到臨之際，原是重要潮漲棲息地的16/17號基圍及8a號魚塘，仍處於乾涸的狀態，荒草漫生，儼如戈壁沙漠，一點也不像國際性重要濕地。

去年，該基圍及魚塘進行常規工程，數月內保持低水位，以提升其生態價值，草地便在夏天逐漸形成。這片不一樣的生境，為初秋時到來參觀的觀鳥人士及攝影師帶來新鮮感，更引來一些有趣的雀鳥，包括雲雀（20多隻）、黃腹鸚（16隻）、鸕鶿（17隻）、小雲雀、蒙古百靈，以及各類鵝和鶯。

這片草地的優勢品種是稗草（Barnyard Grass），據米埔研究顯示，它能吸引水鴨。因此，我們決定保留草地，並如期把基圍及魚塘注水，目的是吸引水鳥到來棲息及攝食。

這項管理工作為8a號魚塘帶來即時成效。我們發現大量綠翅鴨和赤頸鴨，以及四隻豆雁（針葉樹林及凍土地帶類別）在深水區草叢穿梭，四處覓食。直至十二月中旬，水鳥便失去蹤影，餘下大片草地。反之，16/17號基圍的水鳥仍然逗留下來，待至二月初才離開。在這裡，水淹的草叢同樣吸引綠翅鴨及赤頸鴨。

跟據這些觀察以及考慮管理資源的要素，我們明年嘗試在16/17號基圍建立水淹的草叢（不包括8a號魚塘），以達至最佳的生態效用。

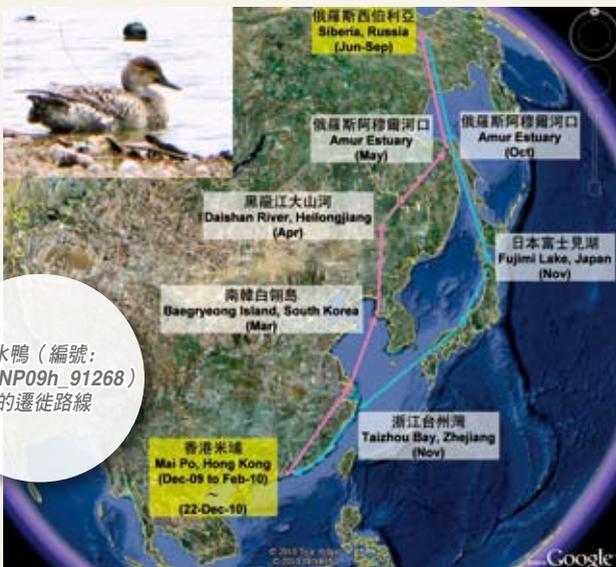


16/17號基內的水淹草地。  
攝影：施百納

### 水鴨回航

在47隻衛星監測的水鳥中，其中一隻經歷10,000千米旅程，並已返回米埔。這頭雌性針尾鴨（編號：a.k.a. NP09h\_91268）於2010年二月離開米埔，在中國、韓國及俄羅斯東部短暫逗留共五個月，然後抵達北極圈。牠在這裡停留三個月，可能進行繁殖，直至九月才離去。牠沿著日本及中國東部近岸地區南下，最終於2010年12月下旬返回米埔。

牠的旅程首次披露香港水鴨的全程遷徙路線。這頭水鴨有如盛名的斑尾塍鵝（編號：E7）於2007年從北極圈返回紐西蘭。來年，透過詳細分析，我們預計可從這項計劃的數據取得有關水鳥的新資訊，如遷徙策略、選取濕地為中途站的要素、天氣系統的影響，甚至如何選取繁殖地點。同時，也可更了解水鳥在後海灣內及附近的活動。







50隻成群的磯鷗—  
2006年4月24日

國仔與2隻紅尾伯勞—  
2006年4月29日  
(攝影:文權溢)



超過100隻赤腹鷹飛越蒲台島—  
2006年4月16日



24隻紫背葷鴉—  
2008年5月21日



馬來八色鶇—  
2008年5月1日



我於颱風期間的觀海照—  
2006年5月17日



短尾鵲近距離飛越蒲台島—  
2009年5月12日

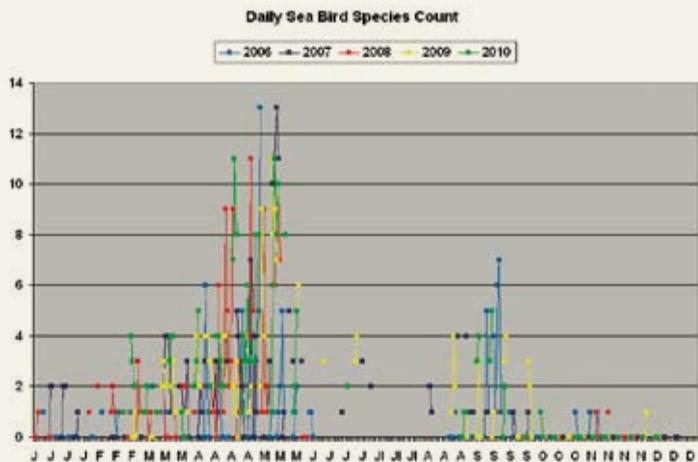
藍臉鯉鳥—2008年3月18日

更正  
啟事

會員通訊218期中文版第11頁蒲台的冬季一文內鴉鴉相片實應為何建業拍攝。特此更正並致歉。

另一個能為春季帶來驚喜的氣候系統就是颱風。在香港，春季出現颱風的現象極罕見。縱使如此，我曾於2006年5月17日及2008年4月19日經歷兩次春季颱風。它們似乎沒有引致普通鳥種下降，但卻令赤翡翠及藍翅八色鶇出現下降情況。

春季同時是觀鳥者能觀賞各種海鳥鳥種的季節，就像我在海鳥普查時觀賞到的各種鳥種一樣（圖表4）。我經常在每天早晚抽兩小時在蒲台島南端觀賞海鳥。



圖表4：每日海鳥數字表—蒲台島2006至2010

海鳥較陸鳥能享受較長的春季。對牠們而言，自二月下旬至五月下旬就是春季。海鳥北飛越冬時，會於三月份越過蒲台島沿岸一帶。牠們主要是烏灰銀鷗，間中有其他鷗科鳥種及扁嘴海雀會途經蒲台島。燕鷗、賊鷗及紅頸瓣蹼鷗自四月初起陸續抵達蒲台島，直至四月底，就標誌著短尾鵲的四週旅途，超過100隻雀鳥每年途經香港海域，我在2006年就親眼見證這個最令人鼓舞的越冬旅途。相對每年2千3百萬短尾鵲自南澳遷徙至日本，香港本地的越冬鳥種只佔極少比率。

顯而易見，縱使大量獨特鳥種間中出沒，但相對陸鳥造成的影響，氣候並沒有為海鳥帶來太大的衝擊。超過80隻白額鷗於颱風出沒時飛越蒲台島清澈海域之上，但在其他類似情況卻沒有相似觀察。超過900隻紅頸瓣蹼鷗於2007年3月26日列隊途經蒲台島。兩週前，在一次鳥類普查中，超過600隻烏灰銀鷗於2010年4月20至22日，連續3日飛經蒲台島。五月初則是一個觀鳥的良佳時機，普通燕鷗、白翅浮鷗及鬚浮鷗等小型鷗科鳥種北飛越冬。

在冬季觀賞海鳥給我很大驚喜，因為永遠沒法推測會觀察到甚麼鳥種。也許觀鳥者會遇到海鳥遷徙，沒有停下來或很快返回，於是，你必須立即下決定，究竟使用雙筒望遠鏡、單筒望遠鏡還是照相機。由於我是獨行俠，故此經常選擇使用照相機來拍攝永久記錄，而不止用肉眼觀察。一直以來，我只能觀察到藍臉鯉鳥，卻從沒法成功觀察到白頂玄燕鷗和純燕鷗的出沒。這個春季，我將會加倍努力觀察海鳥，花整天時間看海。我也許亦會到海邊石上註足，等候難得一見的鳥種途經香港。我實在期待春季來臨！



黃頭鶺鴒  
馮漢城  
壟原

Citrine Wagtail  
Ken Fung  
Long Valley

16/04/2010  
DSLR Camera, 400mm f/5.6 lens



藍喉歌鶯  
施文漢  
壟原

Bluethroat  
Sze Man Hon  
Long Valley

25/04/2010  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



蛇鵟  
李偉仁  
壟原

Crested Serpent Eagle  
Andy Li  
Long Valley

12/10/2010  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens



田鷀  
關朗曦  
塋原

Rustic Bunting  
Matthew Kwan  
Long Valley

27/11/2010  
DSLR Camera, 400mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



褐頭鷀  
路人乙  
塋原

Red-headed Bunting  
passerby-b  
Long Valley

23/12/2010  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



小鷀  
陳士飛  
塋原

Little Bunting  
Thomas Chan  
Long Valley

28/04/2010  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



黃眉鵯  
馮漢城  
塋原

Yellow-browed Bunting  
Ken Fung  
Long Valley

13/11/2010  
DSLR Camera, 400mm f/5.6 lens



黑頭鵯  
黃理沛 江敏兒  
塋原

Black-headed Bunting  
Michelle & Peter Wong  
Long Valley

17/10/2010  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



栗耳鵯  
黃理沛 江敏兒  
塋原

Chestnut-eared Bunting  
Michelle & Peter Wong  
Long Valley

21/04/2010  
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



鳳頭鷓  
陳巨輝  
望原

Crested Bunting  
Sam Chan  
Long Valley

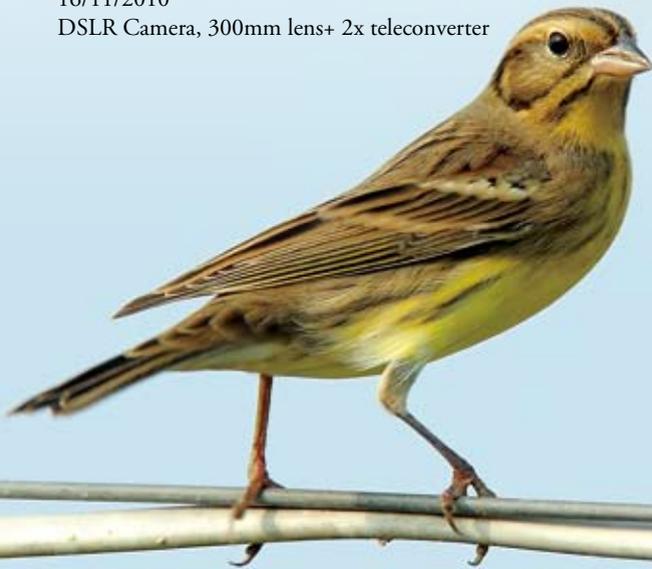
14/11/2010  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



黃胸鷓  
陳家強  
望原

Yellow-breasted Bunting  
Issac Chan  
Long Valley

16/11/2010  
DSLR Camera, 300mm lens+ 2x teleconverter



雲雀  
何碧霞  
塋原

Eurasian Skylark  
Ho Pik Har  
Long Valley

27/10/2010  
DSLR Camera, 300mm lens +  
1.4 teleconverter



黃腹鸚  
施文漢  
塋原

Buff-bellied Pipit  
Sze Man Hon  
Long Valley

30/01/2010  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



鶉鶉  
何建業  
塋原

Japanese Quail  
Kinni Ho Kin Yip  
Long Valley

18/10/2009  
Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter





普通燕鴒  
葉紀江  
塋原

Oriental Pratincole  
Herman Ip Kee Kong  
Long Valley

17/03/2010  
DSLR Camera, 300mm f/2.8 lens+ 2x teleconverter

扇尾沙錐  
Vivian Cheung  
塋原

Common Snipe  
Vivian Cheung  
Long Valley

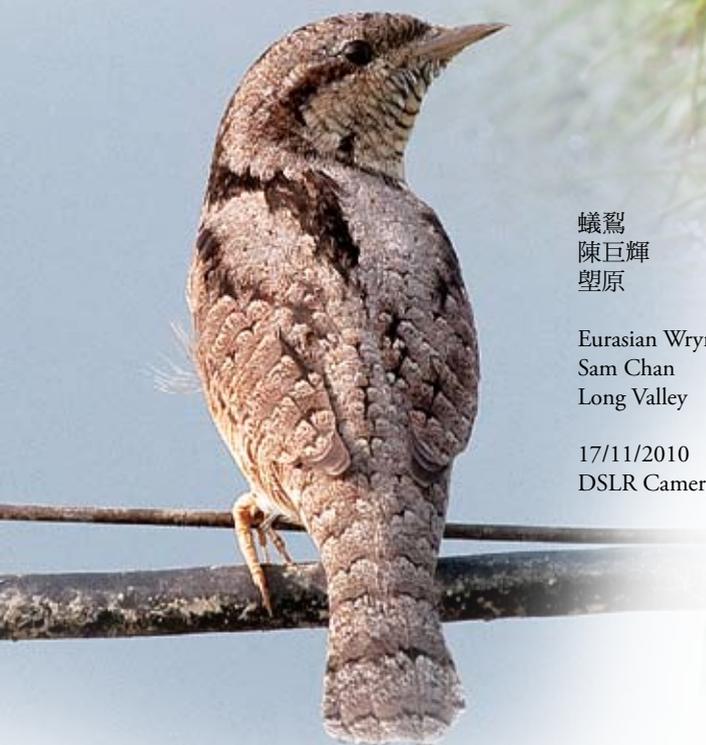
25/9/2010  
DSLR Camera, 400mm f/5.6 lens



蟻鴛  
陳巨輝  
塋原

Eurasian Wryneck  
Sam Chan  
Long Valley

17/11/2010  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter





# 卷羽鵜鶘

卷羽鵜鶘是現今具  
飛行能力的最重鳥類之一

~文/圖：蘇毅雄

對於熱愛大自然及鳥類的朋友，每次在野外觀察到大型鳥類總會令人興奮莫名，而在香港能夠遇到的最大型鳥類則非卷羽鵜鶘莫屬。卷羽鵜鶘屬於鵜形目、鵜鶘科的成員，亦是全球八種鵜鶘之中體型最大的，體長可達1.7米，展翼可達3米，文獻記載其體重最高可達15公斤，可能是現存最重而具有飛行能力的生物。

一九九三年冬天，有著我觀鳥生涯之中十分值得記念的一日。那年我正在受訓作為米埔專業導賞員，當年帶領培訓班的是我的啟蒙老師之一陳承彥先生 (Simba Chan)。尤記得當日北風凜凜，即使身穿厚厚的大衣，拿著保護區提供的，東德製造的老式金屬外殼望遠鏡的雙手仍而不自覺的冷得發抖。在望遠鏡的另一端，后海灣的對岸仍然一望無際，海天一色。濕地之上，成千上萬的水鳥正在忙碌地覓食。在眾多的水鳥之中，十八個巨大身影，讓大型海鷗相對而言變得嬌小玲瓏。這些體型巨大的水鳥便是卷羽鵜鶘，牠們是華南地區的冬候鳥，亦是香港境內錄得的體型最大的鳥類。那次的冬候鳥觀察經驗，讓我見證候鳥隨著季節變化而進行的長途遷徙。

當年互聯網資訊仍未普及，科普教學DVD尚未出現，而數碼攝影更尚未達至民用的階段。能夠親身觀察后海灣的卷羽鵜鶘之前，我對這種大型鳥類的印象只來自電視英文台所播放的自然生態記錄片，以及外國參考書中的圖片。在觀察期間，陳承彥先生從背包中

拿出了照相機及轉接環，並透過單筒望遠鏡拍攝了一些卷羽鵜鶘的記錄照片。雖然至今我仍未有機會欣賞Simba當日所拍的卷羽鵜鶘照片，但在那一刻我心中已有了一個想法：日後也要用照相機為鳥兒留影，與更多人分享。陳承彥先生可能也不知道當年的一個小小舉動，對一個年輕生態學學生人生的啟發。

一九九八年的冬天，一個寒冷下午，我再一次在米埔的泥灘觀察卷羽鵜鶘。那時我已是鳥類生態研究生，並在米埔自然保護區兼職多年之後累積了一些積蓄，購置了雙筒望遠鏡及基本攝影器材。在望遠鏡的另一端，二十四個碩大身影在距離米埔泥灘觀鳥屋不足100米的地方休息。牠們時而整理羽毛，時而伸展翅膀。當年拍攝野鳥的風氣仍然不太盛行，觀鳥屋連我在內只有三人，包括野生動物攝影愛好者孫啓元先生和正在進行鳥類種類及數量統計的賈知行先生(Geoff Carey)。大家各自透過望遠鏡對泥灘上的大鳥進行觀察，等候按動快門的手指也被北風吹得有點僵硬。然而寒風吹不

1998年以幻燈片拍攝  
的卷羽鵜鶘



2004年后海灣的彼岸已成為石屎森林



卷羽鵝鵝群聚后海灣的壯觀景象

冷愛鳥者的熱情，長時間的觀察及等待終於得到回報。由於當年使用幻燈片拍攝，加上相機內的底片剩餘不多，惟恐在精彩時刻出現時剛耗盡底片而留下遺憾，所以我十分珍惜按下每一快門的機會。在相機顯示第32張時，精彩的時刻出現了。本來靜靜休息的卷羽鵝鵝突然出現一陣騷動：一隻卷羽鵝鵝在降落時與另一隻正在休息的發生了些爭執，兩隻大翅膀在揮舞示威，在濕地泥灘上引起了一陣不小的風波，而我在快門的聲音之中一鼓作氣將餘下的四張底片全耗盡。當幻燈片沖洗出來之後，第34張的影像將鵝鵝間爭執的一瞬化作了永恆的影像。

這張曾經用作香港觀鳥會會員通訊的封面照片，亦被新舊兩版香港鳥類圖鑑所採用的照片，至今仍然是我最喜愛的鳥類作品之一。

二零零五年二月，當年我正在米埔自然保護區任職培訓工作（正是啟蒙老師陳承彥先生當年的崗位！），在一次的帶領濕地考察活動的行程之中，我再一次從米埔泥灘的觀鳥屋欣賞卷羽鵝鵝的風采。當日我所帶領的團隊是來自國家林業部的官員，他們皆從來沒有見過卷羽鵝鵝這種特別的濕地鳥類，他們更加沒有想到會在香港這個國際知名的大城市找到這種鳥中巨無霸的蹤跡。觀鳥屋之中尚有來自國外的觀鳥者，他們有的曾在香港生活及工作，留港多年期間被香港具有全球重要性的濕

地生境及豐富的鳥類所吸引，回流國外之後亦不時訪港作觀鳥之旅，有的則是慕名而來，首次到訪后海灣進行觀鳥之旅。在團員及外國觀鳥者的讚嘆聲之中，作為當時觀鳥屋內唯一的香港人，我亦感到與有榮焉，並對香港能夠對后海灣濕地的長遠保護工作感到欣慰。

二零零九年十二月，米埔泥灘邊上，紅樹林依然茁壯成長，但其背後的石屎森林卻以更驚人速度在蔓延。當時我正為一個觀鳥及拍攝課程進行前期預備工作，雖然是十二月天，透過相機長焦鏡頭的觀察，水鳥的身影仍然被泥灘的上升熱氣所干擾，變得有點模糊。黃昏時份，在金光燦爛的灘塗之上，卷羽鵝鵝仍然以鶴立雞群之勢出現在水鳥群之中，然而那碩大無朋的身影，在身邊眾多的野鴨及海鷗之中，卻顯得孤苦伶仃。隨著夕陽西下，整個后海灣上唯一的一隻卷羽鵝鵝的身影亦漸漸變得模糊，昔日那種嚴冬之中大鳥壓境的景像，只能留存在我腦海之中。

從開始觀察鳥類，到以鳥類作為研究對象，以至畢業後投身自然保護及教育工作，當年的生態學學生現在有更多機會與學員分享生態學的知識，並分享觀鳥的樂趣及欣賞大自然的心得。雖然卷羽鵝鵝龐大團隊現身于后海灣的情景可能不再，當年良師益友的啟發，后海灣鳥羽鳥語交織的情景，已在我人生之中寫下了重要的一頁。



2009年在后海灣度冬的一隻卷羽鵝鵝



# 我的觀鳥日誌

～ 撰文及繪圖：余秀玲 (Wendy YU)

2009年5月18日 (星期一)

天氣又熱又潮濕，蟬聲吵得人頭昏腦脹。不遠處的電線上站了一隻呆頭呆腦的小家燕。牠張大嘴巴，正等待親鳥餵食。說起來，近日田野間已有家燕的幼鳥出窠活動。還記得小時候鄰家牆上的屋簷下每年都有燕子回來築巢，親鳥總是伸長脖子，把鮮黃色的嘴巴張得大大的餵食。



~ Richard Lewthwaite

【本文所登載記錄仍未經審核，觀察者使用觀鳥記錄咭或香港觀鳥會網站下載之電子檔案提交所有觀鳥記錄是十分重要。】

## 十月

- ▶ 這是個鳥況極佳的月份，第一個星期已發現兩個有潛質成為香港首個記錄的鳥種（一隻藍胸佛法僧和一隻分類單元為 *maurus* 的西伯利亞石鵲），在月中更錄得前所未有數量的黑卷尾過境，而月尾更出現三隻豆雁和五隻黑鵲。
- ▶ 5日在屯門爛角咀一個開揚山崗的電線上發現一隻首次度冬的藍胸佛法僧 (DS)，可惜該鳥只停留了一天。按所知的國內記錄，在新疆以外暫沒有報告。繁殖地由歐洲南部、非洲西北部、東向中東至哈薩克斯坦南部和新疆西部，按書只在非洲越冬。
- ▶ 同一天在落馬洲出現一隻首次度冬的西伯利亞石鵲 *S. maurus* (PJL)，是最近分拆的鳥種，其東部之越冬區域是緬甸及印度（見下），如審核獲接納，將會成為香港首個記錄。
- ▶ 另有兩種通常在印度越冬的長途遷徙鳥的報告，5日一隻布氏葦鶯在米埔出現 (PJL)，而6日在新田發現一隻粉紅椋鳥 (GJC)。
- ▶ 在不斷增加的香港長途遷徙鳥名單中包括以上四個鳥種，他們在香港遙遠的西北部繁殖，一般在印度、中東或非洲越冬，有個別鳥隻在香港出現，報告主要在秋或冬季錄得。其他曾在香港出現的例子有西方秧雞、紅背伯勞、稻田葦鶯、費氏鶯鶯、紅胸姬鶯、黑頭鴨、圃鴨。
- ▶ 國際鳥類學會代表大會世界鳥類名錄 (最新版本 2.6 <http://www.worldbirdnames.org/index.html>)，這是香港觀鳥會主要依循的鳥類分類指南，之前黑喉石鵲 *Common Stonechat Saxicola torquata* 這分類單元已分拆為數個鳥種。兩種在最東部的 Stejneger's Stonechat *Saxicola stejnegeri* (暫譯為史氏黑喉石鵲)，在西伯利亞東、中國東北、南韓和日本繁殖，中國南部（包括香港）及東南亞越冬。
- ▶ 西伯利亞石鵲 *Siberian Stonechat Saxicola maurus*，按記載在蘇聯西南部的高加索和土耳其東南至中國中及西部繁殖，非洲東北及南亞越冬。
- ▶ 至今史氏黑喉石鵲 *Saxicola stejnegeri* 看來並沒有其他亞種，而西伯利亞石鵲 *Saxicola maurus* 因分佈範圍，所以包含了 *armenicus*、*indicus*、*maurus* 及 *przewalskii* 數個亞種。
- ▶ 本月首十天其他的報告包括：2日林村有一隻鳳頭蜂鷹 (DT) 及米埔錄得六百隻白眉鴨 (PJL)；5日米埔有一隻短嘴金絲燕；米埔和落馬洲出現二十一隻黑枕黃鸝 (PJL)；6日米埔有一隻霍氏【中】杜鵑 (KJ)；落馬洲有一隻棕三趾鶯 (PJL)；長洲及蒲台有單隻黃腳三趾鶯 (MDW, GW)；7日蒲台發現另一隻棕三趾鶯 (GW)。
- ▶ 月中，在米埔觀察到大量黑卷尾的遷徙活動，12日早上最少共錄得有九百七十四隻黑卷尾，最大的鳥群約一百五十多隻，鬆散的鳥群向西南方移動 (PJL, KL)。這是前所未有的記錄，前最高紀錄在二零零七年十月七日於梅窩錄得二百三十七隻。
- ▶ 17日蒲台拍攝得一隻早到了二十五天的雄性白喉磯鶯 (PTH)，是秋季最早的紀錄，這令蒲台錄得鳥種還有四種便達三百種。
- ▶ 其間其他地方的報告包括：10日蒲台出現一隻奇怪的山椒鳥，可能是“Stanford's Minivet”（暫譯史丹福山椒鳥—粉紅山椒鳥和小灰山椒鳥的混種）(LYM, HK)；11日米埔錄得一隻帶上台灣腳旗的黑翅長腳鶯 (JAA)，同一天在啟德報告有一隻黑頭鴨 (DS)；12日林村聽到楊林鶯鳴叫 (DT)；13日米埔錄得六十一隻喉噪蜂虎 (PJL)；16日新田出現四隻雲雀，是首個豐收秋天記錄；17日塱原兩隻黑頭鴨、谷埔有一隻鵲鶯及三十隻金翅雀 (JAA)；18日鉛礦坳有十一隻紅頭長尾山雀 (SLT)；20日大埔滘有一隻橙頭地鶯 (FC)。

## 十月

- ▶ 水鳥在本月最後的十天到達。在三個不同日子報告有黑鵝，21日在貝澳 (KK) 和30日在林村飛過 (DT) 都是單隻記錄；於31日錄得二十年來最多的數目，共五隻黑鵝在南生圍出現 (MKF)；23日三隻斑背潛鴨在米埔浮橋觀鳥屋前出現 (EMSK, RWL)，這比秋季最早紀錄早了兩天。最令人興奮的是在31日有三隻豆雁飛過米埔16/17塘，並在後海灣泥灘降落 (KJ, CWC)。可惜在發現豆雁當時仍未能辨別鳥種，直至十一月初拍得豆雁 (或可能另一雁鳥種) 的相片。
- ▶ 其間蒲台較顯著的報告有：26日出現一群二十隻的黃雀 (GW) 比秋季紀錄早了十九天；28日發現一隻紅脇繡眼鳥 (GW)，是蒲台島第二百九十七鳥種；30日有一隻燕雀 (MHS)。其他地方的報告：26日米埔錄得一隻北蝗鶯 (PJL)；29日大埔滘有一隻白眉地鵝 (MDW)；30日米埔出現三隻金頭扇尾鶯 (EMSK)，31日北大嶼山及林村有單隻巨嘴柳鶯 (JAA, EMSK)，而長洲報告有褐漁鶯 (MDW)。
- ▶ 米埔在夏季進行了大規模的棲息地管理後，在十月後期，16/17塘 已變得十分乾旱，因而吸引了雲雀、鶉、百靈等鳥種。26日錄得二十隻雲雀 (KJ) 新高紀錄 (前紀錄是二零零三年十一月一日在米埔錄得八隻)。除了小雲雀還有七隻鶴鶉，一隻小雲雀及不多於三隻蒙古百靈 (JAA, PJL)。曾有建議把香港出現的蒙古百靈納為野生鳥，但其過往紀錄顯示此鳥種在香港以野生鳥出現的機會不大。在國內曾有大群蒙古百靈在北京及河北沿岸出現的記錄，但在山東、上海、長江流域一帶以及中國東部其他地區 (河北南部) 並沒有記錄，因此得出唯一的結論—在香港出現的蒙古百靈不是野生鳥。

**遠近清晰 巨細無遺**  
EL 32 Traveler 同享難忘一刻

細節使探險歷程變得獨特、難忘；EL 32 Traveler 使細節呈現您的眼前。  
表面平凡，實際精彩的一面有賴於你的細心與可靠的伙伴。

**全天候使用**  
密封式設計，內灌氮氣可防塵防霧，並防水達4米深，適合任何天氣下使用。

**輕鬆對焦**  
採用中央對焦系統，對焦快捷精準。最近對焦只需2米。

**人體工學設計**  
使用時特別舒適；中空設計方便單手操作。

**專利鍍膜**  
使用施華洛世奇專利 SWAROBRIGHT, SWARODUR 及 SWAROTOP 鍍膜技術，影像特別清晰銳利，色彩自然豐富。

**SEE THE UNSEEN**  
WWW.SW-OPTIK.COM.CN  
施華洛世奇香港有限公司  
香港英皇道1063號富通中心9樓  
Tel: +852 2969 6197 Fax: +852 2250 7307  
Market@sw-optik.com.cn

**SWAROVSKI OPTIK**

## 十一月

- ▶ 另一高質素的月份，3日在米埔出現一群四隻的**豆雁** (KK, KJ) 成了本月的亮點，當中有兩隻 Taiga Bean Geese (**寒帶森林豆雁**) 分類單元 *middendorffii* (另名為 Middendorff's Bean Geese)，以及最少有一隻或兩隻 Tundra Geese (**苔原豆雁**)。這兩隻**寒帶森林豆雁**是在香港首個記錄，逗留至十二月。而**苔原豆雁**可能是香港首個或第二個記錄，本月11日後便再沒報告。香港觀鳥會網站有四隻**豆雁**精彩的相片及鳥種分類及特徵的討論可供瀏覽。
- ▶ 本月出現另外兩種較稀有的鳥種。在12日落馬洲發現首次度冬的**紅尾鵝** (PJL)，這是自一九九零年首次的記錄；另一鳥種是26日在米埔出現的一隻首次越冬的**白秋沙鴨** (AL)，這是香港第三個記錄。
- ▶ 這是個稀有鵝和燕雀科豐收的月份，1及24日米埔網獲單隻**葦鵝** (PJK)。單隻**田鵝**分別出現於1日在稔灣 (PJK)、21日在蒲台 (CTM) 及27日在塋原 (MK)；7-11日在塋原有不多於四隻**栗耳鵝** (BK, FC)；11日錦田出現一隻秋季罕見的**硫磺鵝** (JAA)；13-14日塋原發現兩隻**鳳頭鵝** (這可能是自二零零五年颱風襲港後在鶴咀錄得的首個記錄) (PW, MK)；13-28日塋原有最多兩隻**黃眉鵝** (PW, MK, GT, LCF)；1-7日米埔、蒲台、塋原及林村均出現不多於兩隻的**燕雀** (YWH, FC等)；23日石崗引水道有一群約五十隻的**黃雀** (JGH)；1-24日在米埔及塋原有不多過十二隻**金翅雀**出現 (PJK, FC)；15日在香港島罕有地錄得五隻**黑尾蠟嘴雀**在寶馬山出現的報告。

## 輕鬆追蹤 快速移動

全新雲台及三腳架系列 適合不同品味要求

CT101及CTTravel腳管使用玄武岩纖維製造，具有堅硬、吸震及重量輕的特性，是高要求您的不二之選；配合全新設計雲台 DH101，隨時助你捕捉難忘的瞬間，安全可靠。



**鋁合金腳架 AT 101**  
最高伸展高度達190cm，實用之選。

**碳纖腳架 CT 101**  
玄武岩纖維腳管，既輕且硬；特別設計把手，能快速安全調整腳架高度。

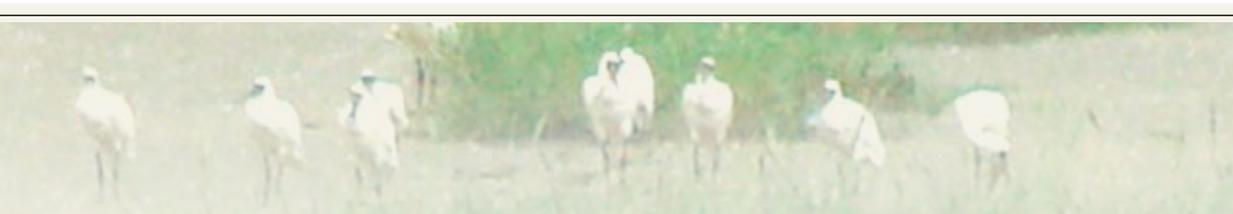
**碳纖腳架 CT Travel**  
折合只有50cm長，連同雲台 DH101重量不到2kg，特別適合手提遠行。



**雲台 DH101**  
設有自動上鎖功能，提供額外保障。

SEE THE UNSEEN  
WWW.SW-OPTIK.COM.CN  
施華洛世奇香港有限公司  
香港英皇道1063號富通中心9樓  
Tel: +852 2969 6197 Fax: +852 2250 7307  
Market@sw-optik.com.cn

SWAROVSKI  
OPTIK



## 十一月

- ▶ 在1日米埔出現了七隻**栗喉蜂虎**(PJL)，這與上次秋季最遲紀錄日子相同，7日塋原再出現五隻(CNM)把最遲紀錄再推遲了六天。有兩隻**阿穆爾隼**出現報告，4日米埔有一隻(YYT)，在7日塋原出現另一隻(BK)。這是秋天最遲的紀錄，上一次的遲紀錄是十一月一日。
- ▶ 蒲台錄得的鳥種由二百九十七種增加至三百，分別在9日出現**赤紅山椒鳥**、18日加添**小鱗胸鷓鴣**(GW)及21日發現**田鴨**(CTM)。
- ▶ 除此以外，本月其他報告有：1日米埔一隻**厚嘴葦鶯**(PJL)；2日米埔及落馬洲出現單隻**水雉**(DS, WWF)；3日米埔有一隻**鳳頭鵝**(WWF)；5日城門至鉛礦坳地區有五種鵝的報告(**烏鵝**、**灰紋鵝**、**北灰鵝**、**鳩姬鵝**和**銅藍鵝**)(SLT)；寶珊道(龍虎山)出現一連數種鵝、鶯及鵪，當中在12日有一隻頗遲的**紫壽帶**(FC)和29日一隻**白喉短翅鵪**(BK)；14日及21日蒲台(GW)和西貢(PJL)有單隻**紅胸姬鵪**出現；16日米埔出現八十隻**中華攀雀**(PJL)，數目接近九十隻的最高紀錄。17日及29日蒲台(GW)和南丫島(CKK)有單隻**斑鵪**；19日米埔報告有一隻**布氏葦鶯**(PJL)，同一天蒲台錄得一隻**比氏鷓鴣**(AK)；20日石崗引水道出現一隻**斑姬啄木鳥**(JGH, WAP)；28日蒲台有一隻**白眶鷓鴣**(CW)。
- ▶ 最後，整個十一月明顯地有較多的**栗背短腳鵪**在廣泛地區出現，包括25日東平州錄得二十五隻(DS)。

## 十二月

- ▶ 另一個鳥況十分好及多樣化的月份，2日米埔環誌得一隻十分罕見的**斑背大尾鶯**(香港第三個記錄)，在6及14日再被網獲。另外拍得兩隻雄性的**褐頭鵪**，在23日塋原出現的一隻**褐頭鵪**(經審核為羽毛狀況受損與2008年1月10日的首個紀錄在米埔拍攝得一隻雄性**褐頭鵪**均被確認為籠養鳥)，另一隻於27日在林村發現(羽毛狀況無瑕)(EMSK)。
- ▶ 上月至今仍逗留的鳥種有包括：兩隻在米埔的**寒帶森林豆雁**，在整個十二月均有報告；1日在蒲台有再看見**白眶鷓鴣**報告；西貢的**紅胸姬鵪**至2日仍有報告；十一月底在米埔拍得相片的**白秋沙鴨**，在本月18日再出現的消息傳開後(EMSK)，當天早上有過百人到場觀看，該鳥間歇在米埔出現直至2011年。
- ▶ 此外，本月第一個星期收到較特別的報告包括：2日在南丫島拍攝得一隻雄性的**紅胸姬鵪**(GM)是自十一月中以來第三隻鳥的報告；同一天龍虎山出現一隻雄性**小仙鵪**(BK)；4日大埔滘發現一隻**栗頭鷓鴣**及一隻**紅脇繡眼鳥**(KPK)；同一天在塋原有四隻**黃頭鵪**(JAA)、蒲台出現一隻**田鴨**(EH)；7日米埔看見一隻比最遲紀錄遲了二十六天的**灰臉鷓鴣**(PJL)、同一天有一隻**鈍翅葦鶯**(PJL)；7日蒲台看見一隻**斑鵪**(GW)。
- ▶ 9日在蒲台出現的鵪類數目明顯增加(GW)。兩天後城門有**山鵪**的報告(SLT)。
- ▶ 本月中帶來令人愉快的鳥訊。14日米埔兩隻**黑頭蠟嘴雀**(PJL)，以及在17-18日**棕腹大仙鵪**在大埔滘出現(KPK)。
- ▶ 本月第三個星期，19日在東坪州錄得十七隻**強腳樹鶯**(BK)；21日馬草壟出現一群四十四隻的**黑尾蠟嘴雀**(SYH)；23日米埔看見一隻雄性**花臉鵪**(PJL)。
- ▶ 去年十二月在米埔安裝衛星追蹤器的一隻**針尾鵪**，夏季部分時間在北極度過，於本月24日被發現返回米埔(KL)。
- ▶ 本年及本月最後一星期的報告包括：26日在大埔滘岬角有一隻**橙頭地鵪**(RB)；27-28日林村出現一隻雌性**灰林鵪**(EMSK)；29日天水圍有一隻**短嘴金絲燕**(KJ)；30日米埔浮橋觀鳥屋前錄得冬季最高紀錄五百七十五隻**太平洋金斑鶇**(RWL)(這紀錄被一月更高數目打破了)；31日城門發現一隻**白斑地鵪**(SYH)。



# 香港觀鳥會活動行程表 2011年7月至9月

## 野外觀鳥

日期	時間	地點／集合地點及時間	難度(1...3)	目標鳥種
2/7/2011(六)	0800 - 1300	大埔滘 (紅耳鸕俱樂部領隊) (08:00 大埔滘公園仔停車場)	☆☆☆	林鳥
17/7/2011(日)	0800 - 1600	大鵬灣及西貢東部水域 (詳情將於稍後公佈) 注意：由於路程頗長，所經之處都是開闊海域，風浪較大，部份人士可能感到不適。參加者可於午膳時在塔門提前離開，轉乘小輪 (每小時一班) 到黃石碼頭，但船費恕不退回。	☆☆☆	海鳥(燕鷗)
6/8/2011(日)	0800 - 1300	城門 (紅耳鸕俱樂部領隊) (08:00 荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
14/8/2011(日)	0800 - 1400	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口) 或 09:00 米埔停車場集合，13:00 乘巴士回程，14:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
3/9/2011(六)	0800 - 1300	大生圍 (紅耳鸕俱樂部領隊) (08:00 元朗恆香餅家門外)	☆	水鳥
4/9/2011(日)	0800 - 1200	城門 (08:00 荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
11/9/2011(日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口) 或 09:00 米埔停車場集合，15:00 乘巴士回程，16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
18/9/2011(日)	0730 - 1600	蒲台島 (07:30 香港仔公眾碼頭，近逸港居) 注意：由於路程頗長，所經之處都是開闊海域，風浪較大，部份人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥及過境遷徙鳥
25/9/2011(日)	0800 - 1200	塋原 (08:00 上水港鐵站C出口的士站)	☆☆	田鳥和水鳥

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 會員：免費                  | 非會員：免費 (不用預先報名)                     |
| <input type="checkbox"/> 會員：免費                  | 非會員：港幣\$30 (19歲以下學生港幣\$10) (不用預先報名) |
| <input type="checkbox"/> 會員：港幣\$40 (學生會員港幣\$20) | 非會員：港幣\$70 (請用附上表格報名)               |
| <input type="checkbox"/> 會員：港幣\$160             | 非會員：港幣\$200 (請用附上表格報名)              |

## 室內講座

日期	時間	題目	講者	地點
26/5/2011(四)	1900 - 2100	經驗分享： 數碼攝影及後期相片 處理流程 (粵語)	何志剛先生	香港童軍中心924室 (九龍柯士甸道童軍徑)
12/7/2011(二)	1900 - 2100	雀鳥繪畫分享 (粵語)	余秀玲小姐	香港童軍中心1101室 (九龍柯士甸道童軍徑)
16/8/2011(二)	1900 - 2100	香港的猛禽及 基本辨認方法	周家禮先生	香港童軍中心924室 (九龍柯士甸道童軍徑)

# 香港觀鳥會 活動報名表格

本人欲報名以下香港觀鳥會活動：（請在適當地方☑）

## 米埔活動 [車費：會員港幣\$40 學生會員港幣\$20 非會員港幣\$70]

（會員不使用旅遊車無須繳付車費；非會員不論是否乘坐旅遊車都需要繳交港幣\$70）

- 2011年8月14日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 \_\_\_\_\_ 。
- 2011年9月11日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 \_\_\_\_\_ 。

按照香港警務署和漁農自然護理署的規定，所有米埔活動參加者需於當日進入米埔自然保護區前提供香港身份證號碼(或護照號碼)，以便登記進入后海灣禁區（米埔浮橋道）及米埔自然保護區。

## 大鵬灣及西貢東面水域 [船費：會員港幣\$180 非會員港幣\$220]

- 2011年7月17日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 總人數為 \_\_\_\_\_ 。

## 蒲台及香港南面水域 [船費：會員港幣\$180 非會員港幣\$220]

- 2011年9月18日(星期日) ( \_\_\_\_\_ 位會員 \_\_\_\_\_ 位非會員) 總人數為 \_\_\_\_\_ 。

\*\* 本會將於活動舉行前約五天通知報名者，一旦被確定，參加者無論能否出席，都必須繳付所需的交通費用。如果是次活動因惡劣天氣或特殊情況取消，本會將會退回所繳交之費用。

## 參加者詳細資料

日期	活動地點	姓名	會員號碼	聯絡電話	電郵地址	費用*

\* 每項活動均獨立處理，請以獨立支票支付

現付上劃線支票港幣 \_\_\_\_\_ 元（支票抬頭：香港觀鳥會有限公司）

姓名： \_\_\_\_\_ 會員號碼： \_\_\_\_\_ 電郵： \_\_\_\_\_

手提電話： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_ 簽署： \_\_\_\_\_

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄：九龍油麻地彌敦道480號 鴻寶商業大廈14樓

- 注意：**
- 如在活動舉行的四星期前報名，會員將優先參與，此後，名額先到先得。
  - 活動如有更改，將於本會網頁內(<http://www.hkbws.org.hk/BBS>)公佈，敬請留意。
  - **惡劣天氣安排：**如活動當天早上7:00天文台仍然懸掛三號或以上「熱帶氣旋警告訊號」、紅色或黑色「暴雨警告訊號」，當日活動將會取消。如活動進行中天文台發出「雷暴警告」，領隊會視乎情況決定是否繼續或取消其餘行程。如活動當日遇上有關天氣問題，可致電 **9457 3196** 向當天領隊查詢。

**免責聲明** 任何人士因參與本會活動而導致任何經濟或其他方面的損失或損害，香港觀鳥會不會承擔任何財政或其他方面的責任，參加者須自行承擔所有責任及宜購買適當保險。



Nikon D700 + EDG 單筒望遠鏡 + FSA-L2  
© Maurizio Bachis

## 數碼觀測攝獵完美動靜

藝康 EDG 單筒望遠鏡系列，除讓你進行一般觀察外，更能接連數碼相機作數碼觀測，完美捕捉遠距影像。嶄新尖端的光學技術，配以設計精巧的鏡筒及無瑕對焦準繩度，締造每個絲毫畢現的銳利畫面。如此絕倫，唯有藝康，唯獨 EDG。

數碼單鏡反光相機連接器  
FSA-L2



# EDG

THE CUTTING EDGE IN SPORT OPTICS

牛頭伯勞  
葉紀江  
塋原

Bull-headed Shrike  
Herman Ip Kee Kong  
Long Valley

09/11/2010  
DSLR Camera, 300mm f/2.8 lens+ 2x teleconverter



黑翅鳶  
洪國偉  
塋原

Black-winged Kite  
Hoon Kwok Wai  
Long Valley

19.11.2010  
DSLR Camera, 500mm f/4 lens + 1.4x teleconverter